

Germany-Augsburg: Reprographic services

OJ S 180/2023 19/09/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayerisches Landesamt für Umwelt

Postal address: Bürgermeister-Ulrich Str. 160

Town: Augsburg

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 86179

Country: Germany

Contact person: Worona, Tanja

E-mail: vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de

Internet address(es):

Main address: www.lfu.bayern.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/6bc321df-9b16-4dc3-bebb-d8378c138e6b>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/6bc321df-9b16-4dc3-bebb-d8378c138e6b>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Digitalisierung des "Zentralen GEO-Archivs Bayern"

Reference number: 2023000490

II.1.2. Main CPV code

79520000 Reprographic services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Alle Archivalien des Zentralen Geo-Archis Bayern müssen aufgrund des Geologiedatengesetzes archiviert werden. Die Scan-Leistung und Digitalisierung wird durch 6 Lose vergeben.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1"Geotec-Archiv"
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79520000 Reprographic services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Geotec-Archivs"

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/12/2023 End: 30/04/2025
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:
Los 1: Beginn mit Zuschlagserteilung - Ende 27.09.2024

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2"Georisk-Archiv"
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79520000 Reprographic services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Georisk-Archivs"

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 05/12/2023 End: 30/04/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:

Los 2: Beginn mit Zuschlagserteilung - Ende 27.09.2024

II.2. Description**II.2.1. Title**

Los 3 "Ingenieur-Geologie-Berichte"

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79520000 Reprographic services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten der "Ingenieur-Geologie-Berichte"

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 05/12/2023 End: 30/04/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:

Los 3: Beginn mit Zuschlagserteilung - Ende 27.09.2024

II.2. Description

II.2.1. Title

"Kohle-Archiv"

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

79520000 Reprographic services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Kohle-Archivs"

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/12/2023 End: 30/04/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:

Los 4: Beginn 01.01.2024 - Ende 31.12.2024

II.2. Description

II.2.1. Title

"Historisches Archiv"

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

79520000 Reprographic services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Historischen Archivs"

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 05/12/2023 End: 30/04/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:

Los 5: Beginn 01.01.2024 - Ende 30.04.2025

II.2. Description**II.2.1. Title**

"Preussag-Archiv"

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

79520000 Reprographic services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE244 Hof, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Scan-Leistung und Digitalisierung von Akten des "Preussag-Archivs"

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/12/2023 End: 30/04/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zusatzinformation zu II.2.7 Laufzeit:

Los 6: Beginn 03.06.2024 - Ende 30.04.2025

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Abgabe einer Eigenerklärung über das Nichtbestehen von zwingenden und fakultativen Ausschlussgründen nach §§ 123 und 124 GWB (Dokument in den Vergabeunterlagen enthalten – als Bestätigung wird die Beantwortung einer Frage im Kriterienkatalog der Angebotserstellung gefordert).
- ggf. Abgabe einer Eigenerklärung, warum bestehende fakultative Ausschlussgründe nach § 124 GWB nicht zum Ausschluss führen sollen (Darlegung im Rahmen einer Frage im Kriterienkatalog der Angebotserstellung möglich).
- Die Vergabestelle des Auftraggebers wird vor Zuschlagserteilung eine aktuelle Auskunft aus dem Wettbewerbsregister einholen.
- Ein Ausschluss aufgrund der Regelungen der §§ 123 und 124 GWB ist zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens möglich.
- Abgabe einer Eigenerklärung über das Nichtbestehen von Ausschlussgründen hinsichtlich der Beteiligung russischer Unternehmen bzw. Personen im Sinne des Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022 /576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren (Dokument in den Vergabeunterlagen enthalten – als Bestätigung wird die Beantwortung einer Frage im Kriterienkatalog der Angebotserstellung gefordert).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nachweis über das Vorliegen einer Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung über das Beherrschen der deutschen Sprachen (mindestens der Projektleiter mindestens Level C1)
- mindestens ein erfolgreich und abgeschlossenes Referenzprojekt von politischen Institutionen und Archive des Bundes, der Länder oder der Kommunen innerhalb der letzten drei Jahren (bis 30.06.2020) oder vergleichbar
- mindestens ein erfolgreich und abgeschlossenes Projekt in vergleichbarem Umfang in den letzten drei Jahren (30.06.2020) Achtung: Wenn sie auf mehrere Lose bieten, muss der nachzuweisende Umfang der Summe des Umfangs der angebotenen Lose entsprechen. (Nachweis durch ein oder mehrere Projekte möglich, entscheidend ist die Summe)
- Nur Los 3: Darlegung der Erfahrung in archivischer Erfassung.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/10/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 21/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/10/2023 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Das Verfahren wird vollständig und ausschließlich elektronisch über die Vergabepattform www.auftraege.bayern.de abgewickelt. Dort können nach kostenloser Registrierung die kompletten Vergabeunterlagen eingesehen und bearbeitet werden. Die elektronische Abgabe

des Angebotes ist dort möglich. Unterlagen in konventioneller Form werden nicht abgegeben. Angebote werden ausschließlich elektronisch via Vergabeplattform akzeptiert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80539

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen bei der Vergabestelle des Bayerischen Landesamtes für Umwelt, Dienststelle Hof, Referat Z4, Hans-Högn-Straße 12, 95030 Hof, Telefax 0 92 81 18 00 45 19, E-Mail: vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de, zu rügen; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen.

Verstöße gegen Vergabevorschriften die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen.

Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden.

Gem. § 134 GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischen Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber.

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/09/2023